



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 18/09/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO DIRIGE IL DISPIEGAMENTO DI 1.000 AGENTI IN UNIFORME DLE FORZE DELLA POLIZIA DI STATO E DELLA GUARDIA NAZIONALE IMPEGNATI A MONITORARE CON LA MASSIMA ATTENZIONE TUTTA LA REGIONE METROPOLITANA DI NEW YORK IN SEGUITO ALL'ESPLOSIONE REGISTRATA A CHELSEA

Il Governatore Cuomo ha inoltre annunciato che, dopo un'ispezione rigorosa, si è proceduto a ripristinare il servizio sulle linee n. 1, E ed F, i sistemi MTA e PATH non hanno subito danni strutturali e tutti i treni sono tornati a circolare senza ritardi

Le [immagini](#) del Governatore Cuomo in visita nei pressi del luogo in cui sono avvenuti i fatti sono disponibili qui

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha diretto 1.000 agenti in uniforme appartenenti alla Polizia di Stato (State Police) e alla Guardia Nazionale (National Guard), impegnati a monitorare con la massima attenzione posizioni altamente sensibili in tutto lo Stato in seguito all'esplosione avvenuta a Chelsea nella notte di sabato. Su indicazione del Governatore, le agenzie di Stato, tra cui la Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services), la Polizia dello Stato di New York (New York State Police), la Guardia Nazionale (National Guard), l'Autorità del trasporto metropolitano (Metropolitan Transportation Authority) e l'Autorità portuale (Port Authority) di New York e New Jersey, sono state poste in stato di massima allerta.

Il Governatore ha inoltre annunciato che, dopo un controllo rigoroso, il servizio MTA (Metropolitan Transportation Authority) e la stazione PATH (Port Authority Trans-Hudson) sono stati ripristinati e che entrambi i sistemi non hanno subito alcun danno strutturale. Tutti i treni che circolano sulle linee E ed F continueranno a deviare dalla stazione della 23rd Street e i treni che circolano sulla linea n. 1 non si fermeranno davanti alle stazioni della 23rd e della 28th Street. Il Governatore ha visitato il luogo dell'esplosione questa mattina e ha rilasciato un aggiornamento sulla scena e ha visitato il sistema della metropolitana insieme ai funzionari del Dipartimento dei Trasporti dello Stato.

“Proteggere la sicurezza dei newyorkesi e dei visitatori del nostro Stato è la massima priorità”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** “Dopo un'ispezione approfondita, il servizio ferroviario è stato ripristinato e continuiamo a lavorare a stretto contatto con i nostri partner locali e federali per monitorare la situazione. Mantenendo sempre la massima attenzione, stiamo aumentando la sicurezza nei luoghi altamente sensibili di tutta la città e tutte le agenzie statali continuano a rimanere in allerta”.

Metropolitan Transportation Authority

La MTA ha aumentato il numero delle sue pattuglie e la sorveglianza, per poter garantire una maggiore protezione in tutte le sue agenzie. Il Dipartimento di Polizia MTA ha intensificato la sua presenza in uniforme e in borghese e le squadre cinofile della polizia e le unità di servizio di emergenza forniranno una protezione supplementare, nonché un segno evidente di una maggiore sicurezza. I clienti della ferrovia vedranno un movimento di pattuglie, un numero maggiore di pattuglie salire e scendere dai treni e controlli casuali sui bagagli in varie zone.

Lontano dai riflettori, i funzionari del Dipartimento di Polizia della MTA, della sicurezza MTA New York City Transit e MTA Bridges and Tunnels condivideranno le informazioni di intelligence e coordineranno la loro risposta con altre agenzie di polizia e sicurezza, per garantire una rete senza soluzione di continuità per la protezione in tutta la regione. Gli investigatori stanno monitorando e diffondendo informazioni di intelligence, se necessario.

PATH

Come precedentemente annunciato, il servizio PATH per la 23rd Street e la 6th Avenue è stato sospeso per il fine settimana per consentire il proseguimento dei lavori nelle gallerie. Le squadre dei lavori si trovavano nel tunnel del centro sabato sera e le gallerie sono state dichiarate sicure per il servizio passeggeri in questo momento. Il servizio PATH per la 23rd Street riprenderà lunedì mattina alle ore 5:00. L'Autorità del Dipartimento di Polizia Portuale ha aumentato le pattuglie ad alta visibilità su tutte le strutture della Capitaneria di Porto.

“Se vedete qualcosa, segnalatela”

Si ricorda ai newyorkesi di restare vigili nella loro zona e segnalare qualsiasi attività sospetta. È possibile riferire le segnalazioni al Counter Terrorism Center (Centro controterrorismo) presso il New York State Intelligence Center (Centro di intelligence dello Stato di New York), tramite la sua linea per riferire informazioni riservate sul terrorismo al numero: 1-866-SAFENYS (1-866-723-3697) o tramite posta elettronica all'indirizzo: ctcenter@nysic.ny.gov.

###